



# AUTOMATIC DOSING SYSTEM

**Accurately and  
consistently adds  
your choice of  
water treatment**

- For Ponds  
(Item #96030)
- For Fountains  
(Item #96031)





# AUTOMATIC DOSING SYSTEM

## Thank you for choosing the Aquascape Automatic Dosing System.

At Aquascape our goal is to supply our customers with the best valued products in water gardening. We hope you enjoy your purchase. Thank you for choosing Aquascape. *Your Paradise. Our Passion.*®



The Aquascape Automatic Dosing System, when used in conjunction with the Aquascape Automatic Dosing System water treatments, provides pond and water feature owners with optimum water conditions and crystal-clear water. The Aquascape Automatic Dosing System was designed to take the guesswork and mundane chore out of adding water treatments to your pond or fountain on a regular basis. Adding water treatments consistently and often ensures pristine water quality and optimizes water conditions. This instruction manual will guide you through your installation of the Automatic Dosing System as well as recommended maintenance procedures to ensure long-term effectiveness.



VISIT OUR WEBSITE



DOWNLOAD A FREE COPY OF OUR CATALOG



VIDEO ON THE AUTOMATIC DOSING SYSTEM

### Table of Contents

Introduction .....	2
Contents .....	3
Safety Information .....	3
Instructions .....	4
System Installation Options .....	6
Discharge Options .....	6
Available Water Treatments .....	7
Maintenance .....	9
Troubleshooting .....	9
Replacement parts .....	9
Warranty .....	10

### Contact Us

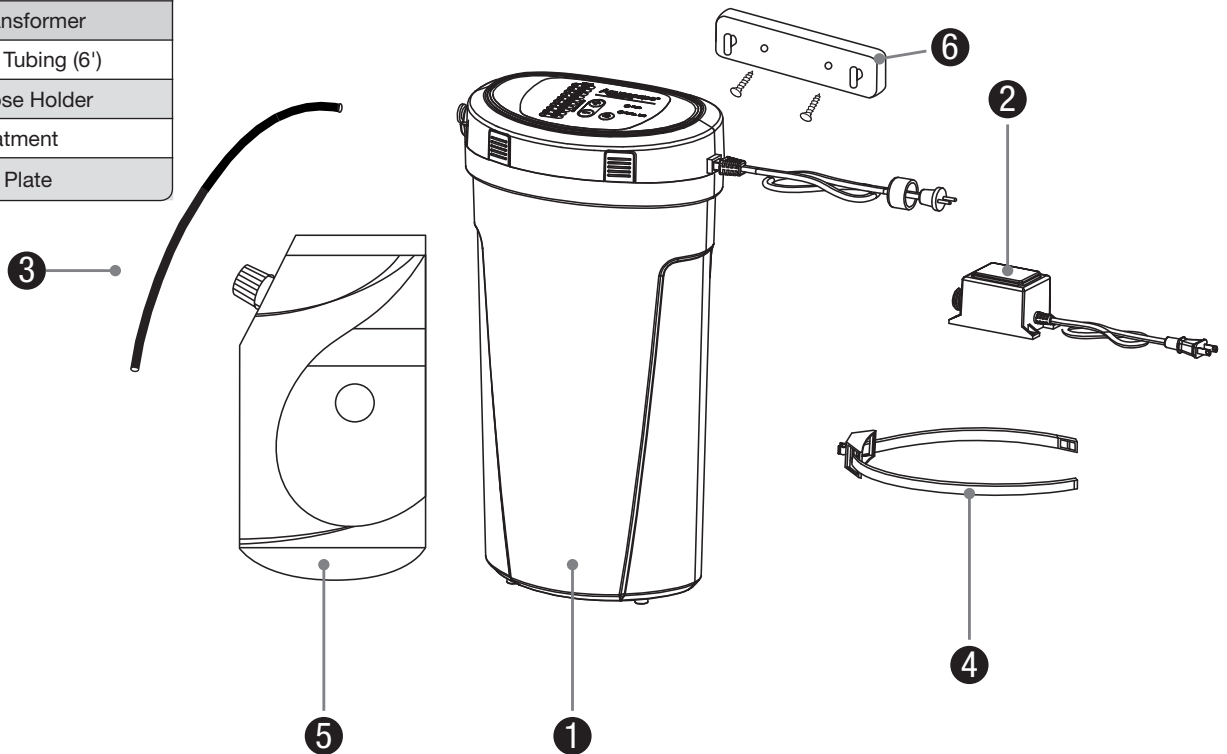
For more information about our company or products, please visit our website at [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com) or call (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426.

### Find us on:



[www.facebook.com/AquascapeInc](http://www.facebook.com/AquascapeInc)  
[www.youtube.com/aquascape4](http://www.youtube.com/aquascape4)  
[www.twitter.com/AquascapeInc](http://www.twitter.com/AquascapeInc)  
[www.flipboard.com/profile/AquascapeInc](http://www.flipboard.com/profile/AquascapeInc)

Contents	
No.	Description
1.	(1) Automatic Dosing System
2.	(1) 6-Watt Transformer
3.	(1) Discharge Tubing (6')
4.	(1) Output Hose Holder
5.	(1) Water Treatment
6.	(1) Mounting Plate



## Safety Information



**WARNING:** Risk of electric shock – This product has not been approved for use in swimming pool or marine areas.



**WARNING:** To provide continued protection against risk of electric shock, connect to properly grounded, ground fault circuit interrupter (GFCI) outlets only.



**PLEASE NOTE:** Aquascape Automatic Dosing System water treatments have been specifically formulated to work with the Aquascape Automatic Dosing System. Using water treatments not designed for use with the system may permanently damage the unit and void the warranty.



**WARNING:** This product is weatherproof but is not designed to be submersed in the water or operated at ambient temperatures below 40°F/4°C.

- Have a qualified electrician install a properly grounded receptacle outlet, acceptable for outdoor use when protected from direct sunlight, snow and rain. If possible, locate the outlet or filter so that the power cord will reach the outlet without an extension cord.
- Inspect cord for damage before using.  
If an extension cord is required, be sure it is rated for outdoor use.
- Any wiring of this product should be performed by a qualified electrician to ensure code compliance and user safety.
- To reduce risk of electrical shock, all wiring and junction connections should be made per local codes. Requirements may vary depending on usage and location.
- The power cable should be protected at all times to avoid punctures, nicks or abrasions.
- Never handle power cords with wet hands.
- Unplug system at receptacle outlet when not in use.
- Do not remove cord and strain relief. Do not connect conduit to product.
- Do not use power cable to lift the Automatic Dosing System.



## Electrical Specifications

### Automatic Dosing System

- Input Voltage: 12V AC
  - Input frequency: 60 Hz
  - Input Watage: 2.5W (max)
  - For outdoor or indoor use
  - Thermally protected
- This system has been evaluated for use with the Aquascape Automatic Dosing System Water Treatments only.

### Transformer

- Input Voltage: 120V AC
- Input frequency: 60 Hz
- 6-Watts
- For outdoor or indoor use
- Thermally protected

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

When installing and using this electrical equipment, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### 1. READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS.

2. **WARNING** - To reduce the risk of injury, do not permit children to use this product unless they are closely supervised at all times.

3. **DANGER** - Risk of Injury.

- Replace damaged cord immediately.
- Do not bury cord.
- Connect to a grounded, grounding type receptacle only.

### 4. SAVE THESE INSTRUCTIONS.

## Instructions

Carefully remove the contents of your dosing system from the packaging.

1. Attach the transformer to the dosing system power cord using the quick-connect fitting attached to the system's main power cord. Please note: the transformer should be plugged into a GFCI rated receptacle. The transformer included is 12V. The unit can also be powered by an existing 12V transformer used for 12V lighting.



2. Open the dosing system by pressing the four blue tabs simultaneously on the control panel while gently lifting upward.

3. Attach the water treatment pouch by first removing the existing water treatment cap. Then, insert the clear inner tubing into the water treatment and seal the connection using the threaded cap attached to the inner tubing. Finish the pouch installation by connecting the other end of the inner tube to the connection at the bottom of the control panel.



4. Place the attached treatment inside the canister. Then, place the control panel back onto the canister.



5. Attach the included discharge tubing to the fitting on the side of the control panel. Simply insert the tubing into the fitting until it stops. The discharge tubing can either be installed directly into the pond or fountain or installed using the included output hose holder. The output hose holder can be easily attached to plumbing or other round surfaces. Refer to the installation diagrams on the following page for more information.

**Note:** Install the system as close to the water feature as possible to minimize the distance your water treatment needs to travel.



6. Using the plus or minus buttons on the top of the control panel, select the proper amount of gallons to be maintained. If you are treating a fountain or small water feature with less than 500 gallons, we recommend using the 500 gallon setting. If the fountain or water feature contains more than 500 gallons of water capacity, increase the setting to the proper gallonage.



**To Calculate Pond Size in US Gallons:**

Length (in feet) x Width (in feet) x Average Depth (in feet) x 7.48



**TIP:** For new or problem ponds and fountains, we recommend using the X2 button for the first two weeks of operation.

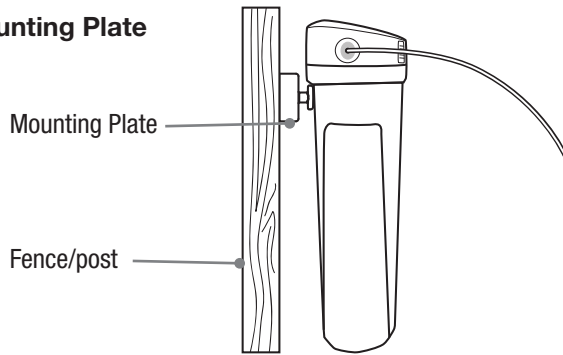
7. Priming Mode - When first setting up the system or when adding a new water treatment pouch, the system will need to be primed in order to push the water treatment through the length of output tubing. To enter the priming mode, hold the x2 button for 3 seconds until the LED indicator light begins to flash. The system will begin to slowly prime itself at this time. The priming mode will automatically turn off after approximately ten minutes, returning to normal operation. The priming mode can be exited at any time by pressing the x2 button while the unit is priming.



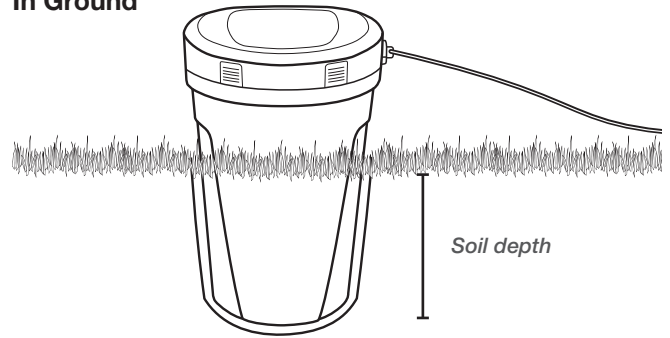
8. Be sure to inspect your dosing system often to verify that the treatment pouch is not empty and ensure proper functionality of the system. Use the chart on page 8 of this manual to approximate how often you will need to replace your selected water treatment.

## System Installation Options

### Mounting Plate



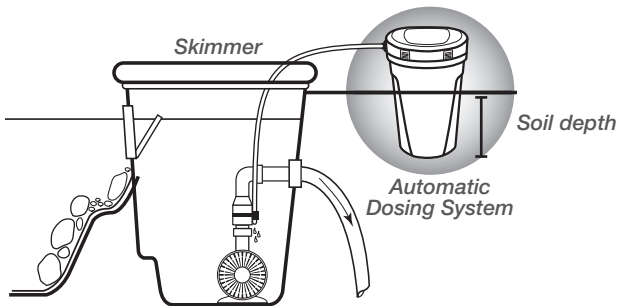
### In Ground



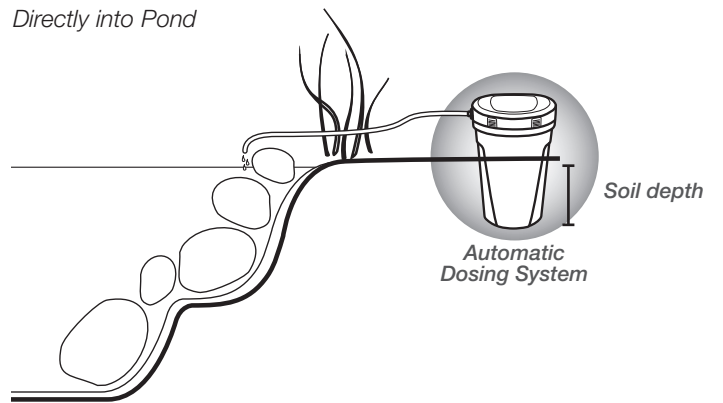
## Discharge Options

### Automatic Dosing System for Ponds Application

*Directly into Skimmer*

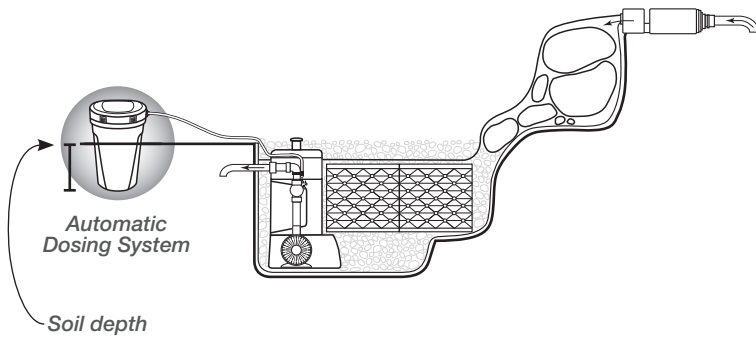


*Directly into Pond*

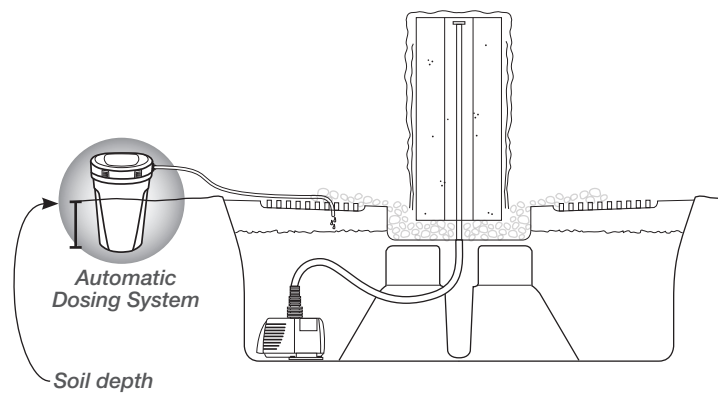


### Automatic Dosing System for Fountains Application

*Directly into a Waterfall Vault*



*Directly into a decorative water feature basin*



## Available Fountain Water Treatments



### 1 **Prevent for Fountains**

#96042

Aquascape Prevent for Fountains, when used in conjunction with the Aquascape Automatic Dosing System, prevents undesired water conditions, including the buildup of unsightly debris and scale.



### 2 **Clean for Fountains**

#96037

Aquascape Clean for Fountains will quickly and effectively clean debris from the surface of the feature, restoring the natural beauty of your water feature.

Water Treatment	1 Prevent	2 Clean
Eliminates unsightly water conditions	✓✓	✓✓
Eliminates discolored/cloudy water	✓	✓✓✓
Reduces floating debris and turbidity	✓	✓✓
Eliminates unsightly scale deposits	✓✓✓	✓✓✓
Prevents unsightly scale deposits	✓✓✓	✓✓
Reduces maintenance	✓✓	✓✓✓
Safe for animals that may drink from the feature	✓✓✓	✓✓✓
Eliminates bad odors	✓✓	✓✓✓

Key		
✓ Good	✓✓ Better	✓✓✓ Best



FOR MORE  
INFORMATION

## Available Pond Water Treatments



### 1 **Maintain for Ponds**

#96032

Aquascape Maintain for Ponds uses a combination of beneficial bacteria and enzymes to reduce pond maintenance and maintain optimum water quality, allowing you to spend more time enjoying your pond.



### 4 **Protect for Ponds**

#96035

Aquascape Protect for Ponds is made from natural plant extracts chosen for their natural healing properties to reduce fish stress while preventing parasites and bacterial infections.



### 2 **Clean for Ponds**

#96034

Aquascape Clean for Ponds contains a powerful combination of sludge eating bacteria and enzymes which reduces organic waste caused by fish waste, uneaten fish food, leaves and debris that fall into the pond. Reducing organic debris helps to optimize water clarity and quality.



### 3 **Clear for Ponds**

#96033

Controlling the buildup of debris and unsightly water conditions can be difficult. Aquascape Clear, when used with the Automatic Dosing System, can be dosed slowly and consistently, reducing issues caused when shock treating the pond, resulting in a clean, clear and maintenance free pond.

### Replacement Frequency

Pond size	Approximate days of treatment
500 gallons	166
1,000 gallons	83
1,500 gallons	55
2,000 gallons	42
2,500 gallons	33
3,000 gallons	28
3,500 gallons	24
4,000 gallons	21
4,500 gallons	18
5,000 gallons	16

Water Treatment	1 Maintain	2 Clean	3 Clear	4 Protect
Eliminates unsightly water conditions	✓✓	✓✓	✓✓	
Eliminates discolored/cloudy water	✓✓✓	✓	✓✓	
Reduces floating debris and turbidity	✓	✓✓	✓✓✓	
Contains a powerful blend of bacteria and enzymes	✓✓✓	✓✓✓		
Reduces Issues with fish loss or fish exhibiting strange behavior	✓			✓✓✓
Reduces sludge in streams and pond bottom	✓✓	✓✓✓	✓	
Removes and detoxifies chlorine, chloramines, heavy metals and ammonia	✓✓✓			
Safe for animals that may drink from the pond	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓
Supports the biological balance/pond ecosystem	✓✓✓	✓✓		
Eliminates bad odors	✓✓	✓✓✓		
Helps eliminate foam near waterfalls and in streams	✓✓	✓✓✓	✓✓	✓



## Maintenance

The Aquascape Automatic Dosing System requires minimal maintenance. When replacing water treatments, take a few seconds to inspect and clean the tubing of any debris that has formed or become trapped in the tubing. A soft pipe cleaner, available at most hobby stores, can be used to clean the tubing.

The pump cartridge, located on the underside of the control panel, is a consumable part that may wear over time, reducing the accuracy of the system. It is recommended to replace the pump cartridge once each year (Pump Cartridge Kit Item# 96040). Please see replacement parts for more information.

Do not operate at temperatures below 40°F / 4°C as doing so will void the warranty.



Your Aquascape Automatic Dosing System and liquid water treatments are not designed to be operated during freezing temperatures. The unit is equipped with an internal protection thermostat that will shut off the dosing pump at temperatures below 40°F / 4°C. Remove the dosing system during winter freezing temperatures and store it in a frost free location.

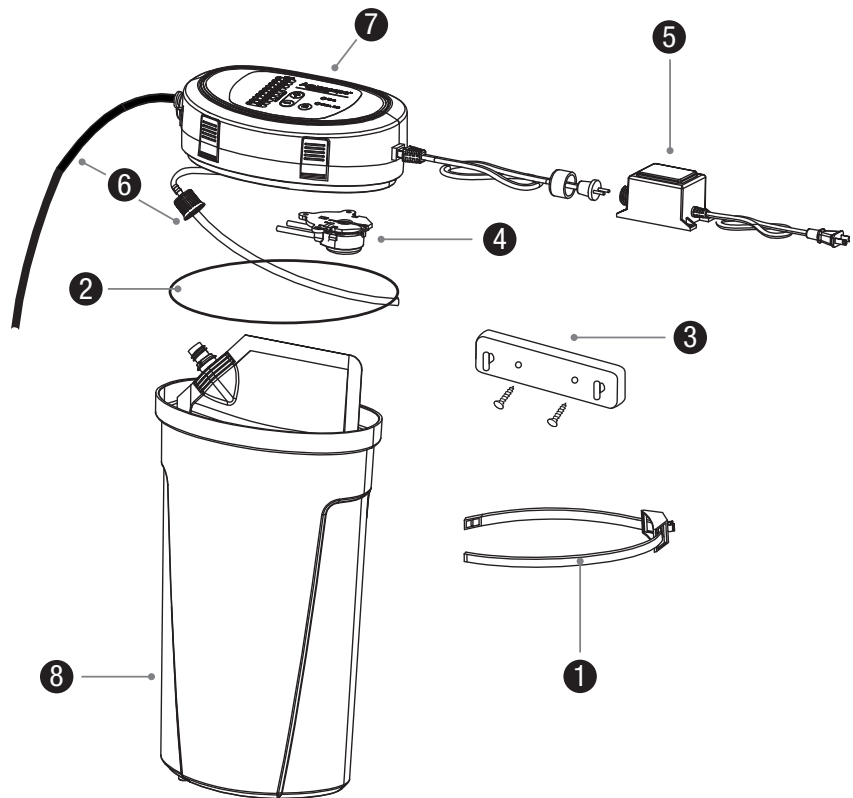


## Troubleshooting

- **The pump does not seem to be pumping the liquid treatment from the pouch into my pond or fountain.**
  - Make sure the unit is getting power.
  - Make sure the inner tubing and discharge tubing are properly connected and not kinked.
  - Make sure the system is primed. To enter the priming mode, hold the x2 dosing button for 3 seconds (this may take several minutes). Refer to page 5 for more information.
  - Listen closely, as you should be able to hear the pump turning if it's working correctly.
  - If problems persist, it may be time to replace the pump cartridge.
- **There is no power reaching the unit.**
  - Check that the transformer is plugged in.
  - Try replacing the transformer; please note that the Aquascape Automatic Dosing System uses a 12V low voltage outdoor rated transformer.

## Replacement Parts

Automatic Dosing System Replacement Parts	
No.	Item number/description
1.	96043 - Output Hose Holder
2.	96044 - O-Ring
3.	96047 - Mounting Plate
4.	96040 - Pump Cartridge Kit
5.	98375 - 6-Watt Transformer
6.	96041 - Tubing Kit
7.	96054 - Control Panel Kit (includes control panel, inner tubing and discharge tubing).
8.	96045 - Canister



## Warranty

### 1 Year Warranty

The Aquascape Automatic Dosing System is guaranteed for one year from the date of purchase. Proof of purchase required. Warranty does not cover damage resulting from negligent handling, misuse or lack of reasonable maintenance or care. Warranty is valid against defects due to material and workmanship only.

The sole obligation shall be to replace the defective unit with a suitable replacement unit. Units should be checked for proper operation prior to returning as defective. No liability for loss or damage of any nature or kind, whether arising out of or from the use of the product, whether defective or not defective, is assumed by Aquascape, Inc. or its affiliates. The warranty does not cover the pump cartridge as this is considered a consumable part. Please see our Maintenance Section for care instructions.

For more information about our company or products, please visit our website at [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com)  
or call us at (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426

Aquascape®

# AUTOMATIC DOSING SYSTEM

**Ajoute exactement  
et régulièrement le  
traitement d'eau  
de votre choix**

- Pour bassins  
(article n° 96030)
- Pour fontaines  
(article n° 96031)





**Nous vous remercions d'avoir choisi le système de dosage automatique Aquascape.** Chez Aquascape, notre but est de fournir à nos clients des produits de la plus haute qualité pour le jardinage aquatique. Nous espérons que vous aimerez votre achat et nous vous remercions d'avoir choisi Aquascape.

*Votre paradis. Notre passion.<sup>MD</sup>*



# AUTOMATIC DOSING SYSTEM

Le système de dosage automatique Aquascape, lorsqu'il est utilisé avec le produit de traitement des eaux pour système de dosage automatique Aquascape offrira aux propriétaires de bassins et d'accessoires aquatiques une eau d'un aspect esthétique optimal et d'une pureté exceptionnelle. Le système de dosage automatique Aquascape a été conçu pour que vous ne vous livriez plus au petit jeu des devinettes et pour vous éviter les corvées sans aucun intérêt en ajoutant régulièrement et systématiquement un produit de traitement des eaux à votre bassin ou à votre fontaine ou votre accessoire aquatique. Le simple fait d'ajouter régulièrement et souvent des produits de traitement des eaux assure l'aspect esthétique de l'eau, que ce soit visuellement, en rendant l'eau d'une pureté exceptionnelle, ou biologiquement pour les espèces qui peuplent le bassin. Ce manuel d'instructions vous guidera à la fois pour la pose de votre filtre et pour les procédures d'entretien recommandées pour assurer une efficacité à long terme.



VISITEZ NOTRE SITE WEB



EFFECTUEZ UNE RECHERCHE DANS NOTRE CATALOGUE



VIDÉO ET DOSAGE AUTOMATIQUE SYSTÈME

## Table des matières

Introduction .....	12
Contenu .....	13
Renseignements de sécurité .....	13
Instructions .....	14
Installation .....	16
Options d'installation .....	16
Produits de traitement des eaux disponibles .....	17
Entretien .....	19
Dépannage.....	19
Pièces de rechange .....	19
Garantie .....	20

## ☎ Nous joindre

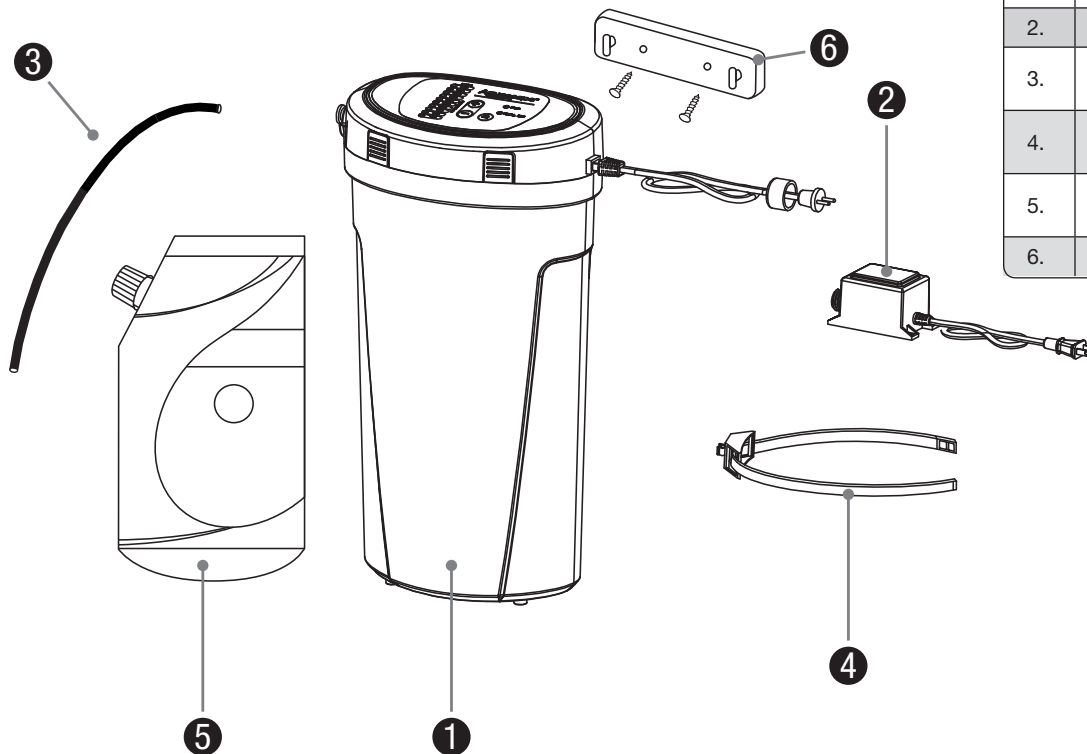
For more information about our company or products please visit our website at [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com) or call (US) 1-866-877-6637 (CAN) 1-866-766-3426.

## Rejoignez-nous sur :



[www.facebook.com/AquascapeInc](http://www.facebook.com/AquascapeInc)  
[www.youtube.com/aquascape4](http://www.youtube.com/aquascape4)  
[www.twitter.com/AquascapeInc](http://www.twitter.com/AquascapeInc)  
[www.flipboard.com/profile/AquascapeInc](http://www.flipboard.com/profile/AquascapeInc)





Contenu	
N°	Description
1.	(1) Système de dosage automatique
2.	(1) Transformateur 6 W
3.	(1) Tuyau de refoulement (1,8 m)
4.	(1) Porte-tuyau flexible de sortie
5.	(1) Produit de traitement des eaux
6.	(1) Plaque de montage

## Renseignements de sécurité



**AVERTISSEMENT** : Risque d'électrocution – Ce produit n'a pas été homologué pour une utilisation dans des piscines ou des zones marines.



**AVERTISSEMENT** : Pour fournir une protection continue contre les risques d'électrocution, brancher uniquement dans des prises correctement mises à la terre et munies disjoncteurs de fuite de terre et suivre les instructions suivantes :



**À NOTER** : les produits de traitement des eaux Aquascape pour système de dosage automatique ont été spécifiquement formulés pour être utilisés avec le système de dosage automatique Aquascape. L'utilisation de produits de traitement des eaux non conçus pour être utilisés avec le système peut endommager l'appareil de façon permanente et annuler la garantie.



**AVERTISSEMENT** : Ce produit est résistant à l'eau, mais il n'est pas conçu pour être plongé dans l'eau ou pour être utilisé à une température ambiante inférieure à 4 °C (40 °F)

- Demander à un électricien qualifié de poser une prise convenablement mise à la terre, acceptable pour une utilisation à l'extérieur si elle est protégée des rayons du soleil, de la neige et de la pluie. Au besoin, positionner la prise ou le filtre de telle sorte que le cordon d'alimentation puisse se brancher dans la prise sans rallonge électrique.
- Avant de l'utiliser, vérifier que le cordon n'est pas endommagé.
- Si une rallonge électrique est nécessaire, s'assurer qu'elle est prévue pour une utilisation à l'extérieur.
- Pour assurer la conformité au code et la sécurité des utilisateurs, tout câblage de cet appareil doit être réalisé par un électricien qualifié.
- Pour réduire les risques d'électrocution, tout le câblage et toutes les jonctions électriques doivent être effectués selon les codes locaux.
- Les exigences peuvent varier en fonction de l'utilisation et du lieu.
- Le câble d'alimentation doit être protégé en permanence pour éviter les perforations, les coupures, les écrasements et l'abrasion.
- Ne jamais manipuler de cordon d'alimentation les mains humides.
- Débrancher le filtre au niveau de la prise quand il n'est pas utilisé.
- Ne retirer ni le cordon ni le serre-câble. Ne pas brancher de conduit dans le produit.
- Ne pas utiliser de câble d'alimentation pour lever le système de dosage automatique.

## Spécifications électriques

### Système de dosage automatique

- Tension d'entrée : 12 V
- Fréquence d'entrée : 60 Hz
- Pour une utilisation à l'extérieur ou à l'intérieur
- Protégé thermiquement
- Ce système a été évalué pour une utilisation uniquement avec les produits de traitement des eaux pour système de dosage automatique.

### Transformateur

- Tension d'entrée : 120 VCA
- Fréquence d'entrée : 60 Hz
- 6 W
- Pour une utilisation à l'extérieur ou à l'intérieur
- Protégé thermiquement

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lors de la pose et de l'utilisation de cet accessoire électrique, des précautions de sécurité de base doivent toujours être prises, notamment les suivantes :

### 1. LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS.

2. **AVERTISSEMENT** - Pour réduire le risque de blessures, ne pas autoriser les enfants à utiliser cet accessoire, à moins qu'ils ne soient en permanence sous étroite supervision.

3. **DANGER** - Risque de blessure.

- Remplacer immédiatement tout cordon endommagé
- Ne pas enterrer le cordon.
- Brancher uniquement dans une prise de courant mise à la terre.

### 4. CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

## Instructions

Retirer soigneusement le système de dosage de son emballage

1. Attacher le transformateur au cordon d'alimentation du système de dosage en utilisant le raccord rapide attaché au cordon d'alimentation principal de la pompe de dosage (veuillez noter que le transformateur doit être branché dans une prise à disjoncteur de fuite de terre), le transformateur fourni est de 12 V. L'appareil peut également être alimenté par un transformateur 12 V existant utilisé pour l'éclairage 12 V.
2. Ouvrir le récipient du système de dosage en appuyant simultanément sur les quatre languettes bleues sur la partie supérieure du système de dosage et en le levant en même temps.



3. Attacher le produit de traitement des eaux en retirant le bouchon existant fourni avec le produit de traitement des eaux, en insérant le tuyau de pompe de la pompe de dosage dans le produit de traitement des eaux et en fermant hermétiquement le sac à l'aide du raccord fileté fourni.



4. Placer le produit de traitement attaché à l'intérieur de la boîte filtrante du système de dosage.



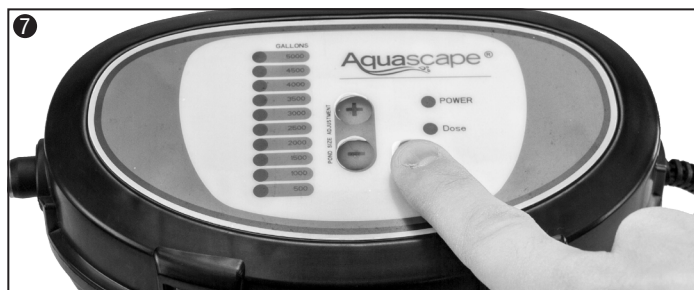
5. Attachez le tube de décharge inclus sur le côté du panneau de commande du système de dosage, insérer le tuyau dans le raccord jusqu'à ce qu'il se arrête. S'assurer que le clapet antiretour est dans le bon sens, la flèche pointant dans la direction opposée au système de dosage. Le tuyau de refoulement peut se poser de deux façons, soit directement dans le bassin ou dans la fontaine, soit en utilisant le porte-tuyau flexible de sortie qui est fourni. Le porte-tuyau flexible peut s'attacher facilement à la plomberie ou sur des surfaces arrondies. Reportez-vous aux schémas d'installation sur la page suivante pour plus d'informations.



6. Sélectionner la quantité d'eau (en gallons) à traiter en appuyant sur le bouton + ou - jusqu'à ce que la quantité voulue s'affiche. S'il s'agit de traiter une fontaine, nous recommandons d'utiliser 500 gallons comme quantité de départ, puis d'augmenter la quantité si la fontaine ou la chute d'eau Pondless<sup>MD</sup> contient davantage d'eau.



7. Amorçage mode - Lors de l'ajout d'un nouveau sac de traitement d'eau du système de dosage devra être amorcée pour pousser le traitement de l'eau à travers la longueur de la tubulure de sortie. Pour entrer dans le mode d'amorçage maintenez le bouton de 2x pour 3 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED commence à clignoter. Le système de dosage commencera lentement amorcer le système. Le mode d'amorçage éteindra automatiquement après environ dix minutes et revenir à un fonctionnement normal. Le mode d'amorçage peut être quittée à tout moment en appuyant sur le bouton de 2x tandis que l'unité est amorçage.



8. S'assurer d'inspecter souvent le système de dosage pour être certain qu'il fonctionne correctement et pour vérifier que le produit de traitement des eaux n'est pas épuisé. Utiliser le tableau en page 7 de ce manuel d'instructions pour connaître la fréquence de remplacement approximative du produit de traitement des eaux sélectionné.

#### Calcul de la contenance du bassin en gallons US:

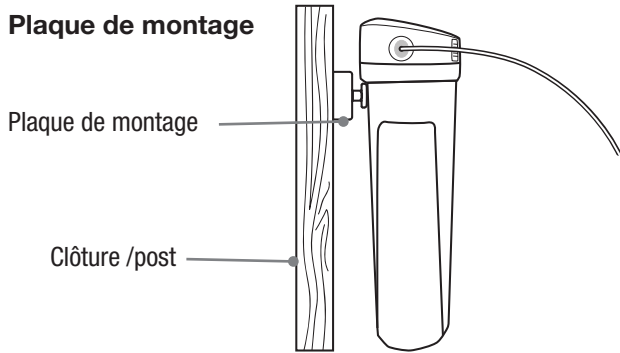
Longueur (en pieds) x largeur (en pieds)  
x profondeur moyenne (en pieds) x 7,48.



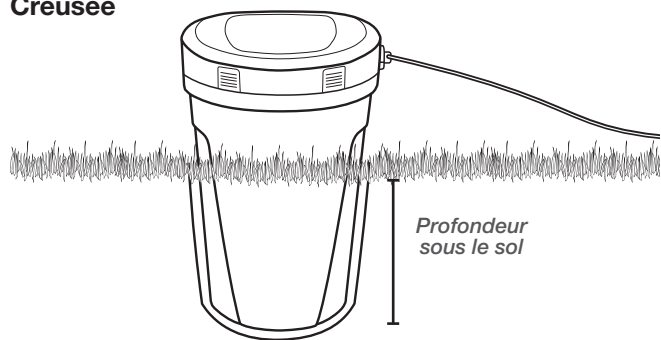
**CONSEIL :** pour les nouveaux bassins ou fontaines, nous recommandons d'utiliser le bouton X2 pendant les deux premières semaines d'utilisation.

## Options d'installation

### Plaque de montage

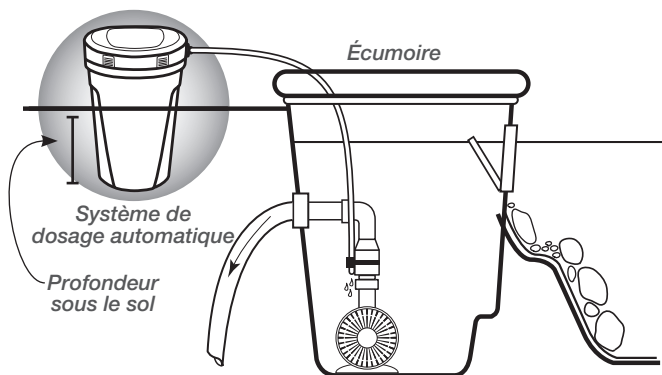


### Creusée

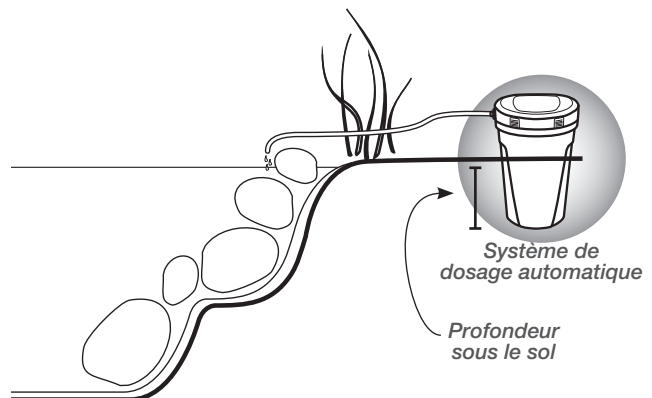


## Installation standard

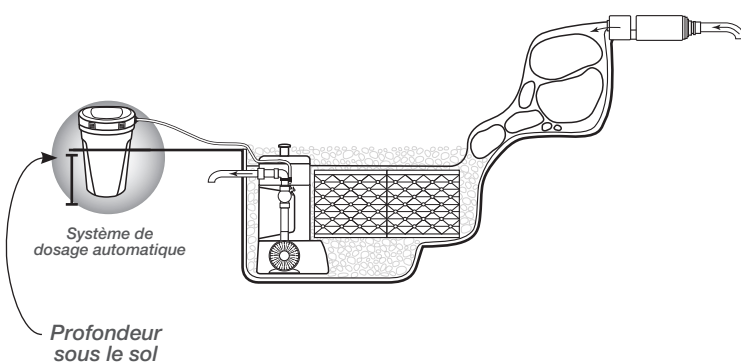
*Dosage directement dans l'écumoire  
(application pour bassins)*



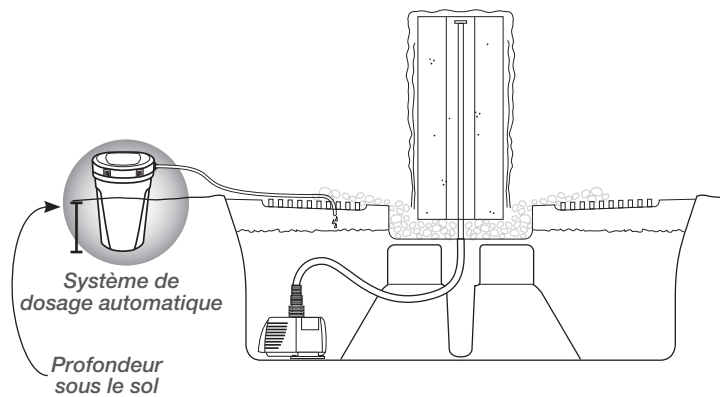
*Dosage directement dans le bassin  
(application pour bassins)*



*Dosage directement dans la fosse de réception de la chute d'eau Pondless<sup>MD</sup>  
(application pour chute d'eau Pondless<sup>MD</sup>)*



*Dosage directement dans l'AquaBasin<sup>MD</sup>  
(application pour fontaines)*





## Produits de traitement des eaux disponibles

1



### Prevent for Fountains

article no. 96042

L'entretien d'une fontaine ou d'un accessoire aquatique autonome peut être contraignant, surtout s'ils sont directement exposés aux rayons du soleil. Aquascape Fountain Maintain, quand il est utilisé avec le système de dosage automatique Aquascape, empêche que l'eau présente un aspect inesthétique, notamment l'accumulation de débris et la formation de tartre à l'aspect déplaisant qui posent souvent problème pour les fontaines en béton dans les régions où l'eau est dure.

2



### Clean for Fountains

article no. 96037

Le produit de nettoyage Aquascape pour fontaines élimine rapidement et facilement les débris et les dépôts sur la surface de votre accessoire aquatique en lui redonnant tout son lustre naturel.

Produit de traitement des eaux	1 Prevent	2 Clean
Élimine l'aspect inesthétique que peut présenter l'eau	✓ ✓	✓ ✓
Élimine les changements de couleur de l'eau et l'eau trouble	✓	✓ ✓ ✓
Réduit les débris flottants et la turbidité	✓	✓ ✓
Élimine le tartre d'aspect inesthétique	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓
Empêche la formation de dépôts de tartre d'aspect inesthétique	✓ ✓ ✓	✓ ✓
Réduit l'entretien	✓ ✓	✓ ✓ ✓
Sans danger pour les animaux qui pourraient boire dans le bassin	✓ ✓ ✓	✓ ✓ ✓
Élimine les mauvaises odeurs	✓ ✓	✓ ✓ ✓

#### Légende



Bien



Très bien



Excellent



POUR DE PLUS AMPLES  
INFORMATIONS



1

### Maintain for Ponds

article no. 96032

L'entretien Aquascape fait appel à une combinaison de bactéries utiles, d'enzymes et d'un agent d'agglutination du phosphate puissant pour réduire l'entretien des bassins et maintenir une qualité d'eau optimale et d'une clarté exceptionnelle sans entretien particulier.



2

### Clean for Ponds

article no. 96034

Aquascape Clean réduit les déchets organiques dus aux déchets de poisson, aux aliments aquacoles non ingérés, aux feuilles et aux débris qui tombent dans le bassin. Débarrasser les bassins des débris organiques permet de mieux optimiser la clarté et la qualité de l'eau. Aquascape Clean contient une combinaison puissante de bactéries et d'enzymes se nourrissant de boues.



3

### Clear for Ponds

article no. 96033

Le contrôle de l'accumulation de débris et de l'aspect inesthétique de l'eau peut s'avérer difficile. Aquascape Clear, quand il est utilisé avec le système de dosage automatique, peut être dosé lentement et régulièrement en réduisant les problèmes causés par les traitements de choc du bassin, ce qui permet d'obtenir un bassin propre et limpide ne nécessitant aucun entretien.



4

### Protect for Ponds

article no. 96035

Aquascape Protect est élaboré à partir d'extraits naturels de plantes sélectionnées pour leurs propriétés curatives naturelles, permettant ainsi de réduire le stress des poissons et de prévenir le développement de parasites et d'infections bactériennes.

Fréquence de remplacement	
Taille de l'étang	Jours approximatifs de traitement
1 893 L	166
3 785 L	83
5 678 L	55
7 571 L	42
9 464 L	33
11 356 L	28
13 249 L	24
15 142 L	21
17 034 L	18
18 927 L	16

Produit de traitement des eaux	1 Maintain	2 Clean	3 Clear	4 Protect
Élimine l'aspect inesthétique que peut présenter l'eau	✓✓	✓✓	✓✓	
Élimine les changements de couleur de l'eau et l'eau trouble	✓✓✓	✓	✓✓	
Réduit les débris flottants et la turbidité	✓	✓✓	✓✓✓	
Contient une combinaison puissante de bactéries et d'enzymes	✓✓✓	✓✓✓		
Réduit les problèmes de perte de poissons ou de poissons au comportement bizarre	✓			✓✓✓
Réduit la formation de boue dans les courants d'eau et au fond des bassins	✓✓	✓✓✓	✓	
Supprime et détoxifie le chlore, les chloramines, les métaux lourds et l'ammoniac	✓✓✓			
Sans danger pour les animaux qui pourraient boire dans le bassin	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓	✓✓✓
Favorise l'équilibre biologique et bénéfique pour l'écosystème du bassin	✓✓✓	✓✓		
Élimine les mauvaises odeurs	✓✓	✓✓✓		
Favorise l'élimination de la mousse près des chutes d'eau et dans les courants d'eau	✓✓	✓✓✓	✓✓	✓

## Entretien

Le système de dosage automatique d'Aquascape nécessite très peu d'entretien. Lors du remplacement des traitements de l'eau, prennent quelques secondes pour inspecter et nettoyer le tuyau de tout débris qui est emprisonné ou a formé dans le tube. Un cure-pipe douce disponible à la plupart des magasins peut être utilisé pour nettoyer le tube. La cartouche de la pompe situé sur la face inférieure du panneau de commande est une pièce consommable pouvant se user au cours du temps en réduisant la précision du système de dosage. Il est recommandé de remplacer la cartouche de la pompe une fois par an (Trousse de pompe Article #96040 ) S'il vous plaît voir des pièces de rechange pour plus d'informations.

Ne pas utiliser à des températures inférieures à 4 ° C (40 ° F) pour éviter que la garantie soit annulée.



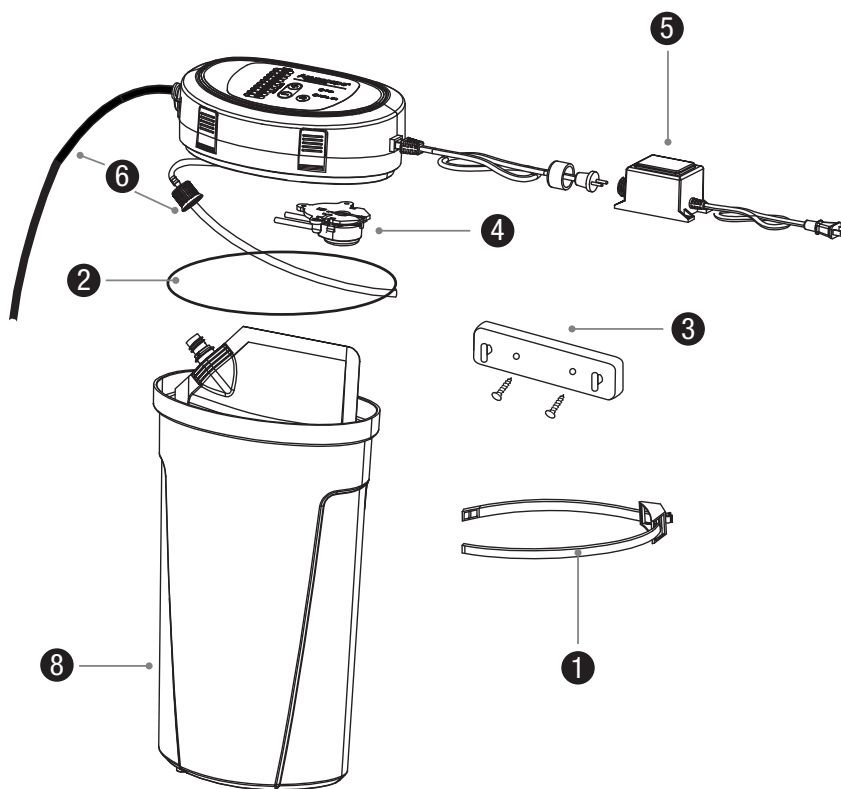
Le système de dosage automatique Aquascape et les produits liquides de traitement des eaux ne sont pas conçus pour être utilisés quand il gèle. L'appareil est équipé d'un thermostat interne de protection qui arrêtera la pompe de dosage si la température est inférieure à 4 ° C (40 ° F). Retirer le système de dosage pendant les mois d'hiver où il gèle et le remiser dans un endroit où il ne gèle pas.

## Dépannage

- **La pompe ne semble pas pomper le produit de traitement liquide de la poche dans mon bassin ou ma fontaine.**
  - Assurez-vous que l'appareil est sous tension.
  - Assurez-vous de maintenir enfoncé le bouton X2 de dosage pendant 3 secondes pour entrer dans le mode d'amorçage , en fonction de la longueur de la tubulure d'aller à votre étang ou une fontaine , il peut prendre plusieurs minutes pour le nouveau traitement de travailler son chemin vers le point d'application .
  - En tendant l'oreille, vous devriez pouvoir entendre la pompe tourner si elle fonctionne correctement.
  - Si elle ne fonctionne toujours pas, il est peut-être temps de remplacer la boîte filtrante de la pompe.
- **L'appareil n'est pas sous tension.**
  - Vérifiez que le transformateur est branché.
  - Essayez de remplacer le transformateur; veuillez noter que le système de dosage automatique Aquascape fonctionne sur 12 Transformateur basse tension nominale extérieure .
- **Assurez-vous que le tuyau à l'intérieur du système de dosage et les tubes de décharge d'eau ne sont pas pliés.**

## Pièces de rechange

Pièces de rechange de système de dosage automatique	
No.	Numéro d'article/description
1.	96043 - Porte-tuyau flexible
2.	96044 - Joint torique
3.	96047 - Plaque de montage
4.	96040 - Ensemble de boîte filtrante
5.	98375 - Transformateur 6-W
6.	96041 - Nécessaire de tuyauterie
7.	96054 - Ensemble tableau de commande (comprend un tableau de commande, un petit tuyau intérieur et un petit tuyau d'évacuation)
8.	96045 - Boîte filtrante



## Garantie

### Garantie de un an

Le système de dosage automatique Aquascape a une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Une preuve d'achat est exigée. La garantie ne couvre pas les dégâts résultant de la négligence de manutention, d'une mauvaise utilisation, ou de l'entretien ou de soins défectueux. La garantie est valable contre les défauts dans les matériaux et les défauts de fabrication seulement. Le remplacement de l'unité défectueuse par une unité de rechange appropriée sera la seule obligation. Les unités devront être vérifiées afin de s'assurer de leur bon fonctionnement avant de les retourner en tant qu'unité défectueuse. Aquascape inc. ou ses filiales n'assumeront aucune responsabilité en cas de perte ou de dégâts de n'importe quelle nature, provenant ou résultant de l'utilisation du produit, défectueux ou non. La garantie ne couvre pas la boîte filtrante puisque celle-ci est considérée comme une pièce non durable. Pour des consignes d'entretien, veuillez consulter notre section Entretien.

Pour plus de renseignements au sujet de notre société ou de nos produits, veuillez visiter notre site Web au [www.aquascapeinc.com](http://www.aquascapeinc.com) ou téléphonez sans frais au 1 866 766 3426, au Canada, ou au 1 866 877 6637, aux États-Unis.